



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ යෝ කොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ යෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන තැවියකට කාඩ්දෙයට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමකවුයොත් ඔහුට විරුඛව පැමිනිලිකන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිලිය තීරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඩී තීරවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුර්ඛවාණියෙක් පිටිපිස්සු අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ යෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන තැවියකට කාඩ්දෙයට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමකවුයොත් ඔහුට විරුඛව පැමිනිලිකන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිලිය තීරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඩී තීරවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

MALLIKAONACHCHIGE Carolis Perera ; charged with murder at Makola north ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, about 40 years ; height, about 5 ft. ; complexion, dark brown ; teeth, set far between ; hair, cut short ; somewhat grown ; beard, cut short ; has some marks on nose and forehead ; chest, ordinary ; countenance, fierce ; birthplace, Makola south in Siyane korale west in Colombo District ; is well known to the Police Vidanes of Makola north and south. The Additional Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 6,034 for his arrest.

Jamis alias Gomis ; charged with criminal breach of trust with respect to clothes of the estate coolies given to be washed to the value of Rs. 62-02, at Augusta estate, on July 11, 1896 ; is a Sinhalese of the Dhoby caste ; religion, Buddhist ; occupation, washer ; age, 35 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, spare ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black, oval ; hair, black, long, tied in a knot ; wears moustaches and short beard ; a scar on forehead ; birthplace, Hulangomuwa, Matale ; general residence, Augusta estate and Peradeniya ; haunts, Matale, Nillambe estate, and Upper Haloya estate ; is married ; wife Sarah, daughter of Daniel Fernando, lives at Peradeniya ; has a daughter ; father, Hulangomuwa Vedarala, lives at Matale ; relations live at Matale and Peradeniya ; is well-known to Mr. Henry Wills of Augusta estate, and to all the people of Gettambe. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 2,015 for his arrest.

STOLEN.

ON August 22, 1896, from the owner's house at Peaddigamme : a lady's jakwood chair marked "O" on the back. Owner, Walgamme Kankanage Seadoris.

On August 22, 1896, from the owner's possession at Marakoliya, Tangalla : 1 purse containing Rs. 20, 1 silk sarong, 1 sarong cloth, 1 white cloth, 2 white banians, 1 shirt front, 1 handkerchief. Owner, Don Jalat Sinarat Ratnaikie, late Muharfidiram of Ratnapura District.

On August 22, 1896, from the owner's house at Tangalla-Pallattawa : 1 gilt hairpin set with sapphires, 1 silver hairpin, 1 pair silver earrings, 1 alpaca umbrella, 1 box containing 1 red cambaya cloth, 1 white cloth, 2 female jackets, 1 white coat, 1 white banian, 8 plates, 4 cups, and 3 pairs cups and saucers. Owner, Wepitage Davit.

On August 26, 1896, from a cart at the cattle shed in Wolfendahl street, Colombo : a duplicate copy of carrier's

license of a double bullock cart No. 12 of the Kegalla Kachcheri dated February 12, 1896, in favour of one Mudalidavage Santiago Peris. Owner, Mudalidavage Santiago Peris of Welliwariya in Siyane korale.

On August 26, 1896, from house No. 60, at Maligakanda lane, Colombo : a white bull branded M S A C on side, height about 3 ft. 6 in., horns 10 in. long, tail long, six years old ; also a second-hand hackery, painted red. Owner, M. S. Abdul Cader.

On August 26, 1896, from the owner's residence at Dynevor estate, Kurunegala : a gold watch chain (marked 18 carat on every third link) with a lady's Waterbury watch, a small gold ring and a stone attached, 1 gold hair ring marked "J V S," 1 gold ring set with blue sapphires (one stone missing), 1 Indian sandalwood box inlaid with silver containing the appu's certificates, 1 pair silver gilt bracelets, 1 silver dollar brooch, 1 silver florin brooch, 1 silver jubilee brooch with a gilt crown in centre. Owner, Mr. Edmund Scott.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 28, 1896, from the owner's compound at Sanganai, Jaffna : a brown cow branded $\frac{I}{II}$ on left side, X on left cheek, about 10 years old. Owner, Arumugam Sinnatamby.

On August 26, 1896, from house No. 131, Bambalapatiya : a white terrier dog with a black patch on one ear and side of face, tail cut short, height about 1 ft. 6 in., about 5 years old, answering to the name "Snipe." Owner, Mr. R. A. Powell of Avisawella district.

FOUND.

ON August 17, 1896, at Katukele : a white and black spotted cock and hen. Apply to Inspector of Police, Kandy.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අය.

කම, මල්ලිකාච්චියේ කරෝලිස් පෙරා ; මොහු උතුරු මාකොලදී මිනීමැරුවාය කියා දෙපොරොත්තක කරණුලාබ සිටියි. තනිය, සිංහල ; හේතුව, හොසියම ; අහම, බ්‍රිබාගම ; වයස, අවුරුදු 40ක් පමණ ඇති ; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇති ; පාට, තලුළුබය ; දත්, දුරින්දර ඇති ; ඉසකේ, කොටකර කපා ඇති, නරමක් මැරී ඇති ; ඊළුල, කොටකර කපා ඇති ; නාමය සහ නලලේ, සමහර ලකුනු ඇති ;

நில்லம்பே தோட்டம், “அப்பர் ஓலொய” தோட்டம், கலியாண முடித்தவன், மனைவி சாரூதானியெல் பர்ணன்டோவுடைய மகள் பெறுதெணியாவிலிருக்கிறார்கள், ஒரு மகனிருக்கிறார், தகப்பன் உளங்கொமுல வெதரூல மாதலையிலிருக்கிறார், இனத்தார்கள் மாத்தலையிலும் பெறுதெணியாவிலிருக்கிறார்கள், “அகஸ்ட்டா” தோட்டத்து மெஸ ஹென்றி வில்ஸசும் கெட்டம்பையிலிருக்கும் எல்லோருக்கும் இவனை நன்றாகத்தெரியும். இவனைப்பிடிச்ச கண்டி பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் ௨௦௧௫.

கிருடப்பட்டது.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, பியத்தெகம் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பின்புறம் 0 என்ற அடையாளமுள்ள பலாப்பலகை பெண்கள் நாற்காலி க, சொந்தக்காரன், வலக்கம் மெ கண்களான்கே சியதோரில்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, தங்கல்லெயில் மரக்கொலியா என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரன் வசத்திலிருந்து : ஒரு பைகொண்டது ரூபா ௨0, பட்டு சாரம் க, சாரச்சீலை க, வெள்ளை சீலை க, வெள்ளை பணியன் ௨, உட்சட்டை முகப்பு க, கைலேஞ்சி க. சொந்தக்காரன், டொன் ஜலன் சினரட் றத்தையக, சென்ற இரத்தனபுரி டிஸ்கிரிக் முகந்திரம்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, தங்கல்ல பல்லட்டவ என்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : நீலக்கற்கள் பதித்த பொன்பூசிய கொண்டைக்கூர் க, வெள்ளி கொண்டைக்கூர் க, வெள்ளி காதுப்பூசோடு க, அல்பக்கா குடை க, ஒரு பெட்டி கொண்டது சிகப்புக் க : பாயம் க, வெள்ளை சீலை க, பெண்கள் சட்டை ௨, வெள்ளை கோட்ச, வெள்ளை பணியன் ௧, பீங்கான் அ, கோப்பை ச, பீரிசும் கோப்பையும் கூட்டம் ௩. சொந்தக்காரன், வெபிட்டகே தாவித்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, கொழும்பு ஆதருப்பள்ளி தெருவில் மாட்டுக் காலையில் ஒரு கரத்தையிலிருந்து : கடிக்கசு ம ஆண்டு மாசிமாசம ௧௨ ந் தேதியுடைய முதல்தவாகே சந்தியாகு பீறிஸ் என்பவருடைய பெயருக் கேகாலைக் கச்சேரியில் முடிந்த ௧௨ ம இலக்க இரட்டைமாட்டுக் கூலிக்கரத்தை லைசன்சின் இணைப்பிரதி. சொந்தக்காரன், முதல்தெவகே சந்தியாகு பீறிஸ்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, கொழும்பு மாலிகா கந்தை சந்தியில் ௬0 ம இலக்க வீட்டிலிருந்து : பக்கத்தில் M. S. A. C. என்ற குறிகூடப்பட்ட வெள்ளை மாடு க, உயரம்-ஏறக்குறைய ௩ அடி சு அங்குலம், கொம்புகள் ௧0 அங்குலம் நீளம், நீண்ட வால், வயசு-௬, கூட சிவப்பு மைபூசப்பட்ட இரண்டாந்தரம் ஒத்தை மாட்டுக் கரத்தை க. சொந்தக்காரன், எம். எஸ். அப்துல்காதர்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, குருலகல் “டைனிவொர்” என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரன் வளவிலிருந்து : பொன் கடிக்காரச்சங்கிலி க, (ஒவ்வொரு மூன்றும் வளயத்தில் 18 caret என்று குறித்துண்டு ம), பெண்கள் வாடர்பறீ கடிக்காரத்துடன் கற்கட்டின சிறு பொன் மோதிரம் க, J. V. S. அடையாளமுள்ள பொற் கொண்டைக்கூர் க, நீலக்கற்கள் பதித்த பொன் மோதிரம் க, ஒரு கல்லில்லை), உல்லே வெள்ளி கட்டப்பட்ட சந்தமரப்பெட்டி ஒன்றுக் கொண்டது அப்புவின் சட்டிபிகேட்டை, வெள்ளி பூசப்பட்ட காப்புகள் ௨, வெள்ளி டாளர் புறாச் க, வெள்ளி புலேரின் புறாச் க, மத்தியில் பொன்பூசிய கிரீடமுள்ள வெள்ளி ஜூபிலீ புறாச் க. சொந்தக்காரன், மெஸ் எட்மண்ட் ஸ்கொட்.

கிருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துப்போனது.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆடிமாசம ௨௮ ந் தேதி, யாற்பாணம் சங்களை என்னுமிடத்தில் உரியவர் வளவிலிருந்து இடது பக்கத்தில் $\frac{I}{II}$ என்றும் இடதுகண்ணத்தில் X என்றும் சூட்டு குறியுள்ள ஏறக்குறைய ௧0 வயசு கபில நிறப் பசு க. சொந்தக்காரன், ஆறுமுகம் சின்னத்தம்பி.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௨௨ ந் தேதி, பம்பலப்பிட்டியவில் கக்க ம இலக்க வீட்டிலிருந்து ஒரு காதி லும் பக்கத்து முகத்திலும் கறுப்பு புள்ளியும், வால்வெட்டியுமுள்ள வெள்ளை நெரியர் நாய் க, உயரம்-ஏறக்குறைய ௧ அடி சு அங்குலம், வயசு-ஏறக்குறைய 10, பெயர்-ஸ்ரயிப். சொந்தக்காரன், மெஸ் ஆர். ஏ. பொவன், அவிசாவெல்லெ டிஸ்கிரிக.

சுண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ௧௩ ந் தேதி, கட்டுக் கெல்லையில் வெள்ளையும் கறுப்பு புள்ளியுமுள்ள சேவலும் கோழியும். சொந்தக்காரன், கண்டி பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டரிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo. August 31, 1896.